

422434-2026 - Wettbewerb

Italien – Dienstleistungen im Bereich Personal sowie Lohn- und Gehaltsabrechnung – Dienstleistung zur spezialisierten Unterstützung bei der administrativen Personalverwaltung des Arbeiter- und Angestelltenpersonals der Agentur für Bevölkerungsschutz der Autonomen Provinz Bozen sowie zur Erstellung der Lohn- und Gehalts-abrechnungen

OJ S 117/2026 19/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Agentur für Bevölkerungsschutz

E-Mail: paolo.pedron@provincia.bz.it

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Dienstleistung zur spezialisierten Unterstützung bei der administrativen Personalverwaltung des Arbeiter- und Angestelltenpersonals der Agentur für Bevölkerungsschutz der Autonomen Provinz Bozen sowie zur Erstellung der Lohn- und Gehalts-abrechnungen

Beschreibung: Dienstleistung zur spezialisierten Unterstützung bei der administrativen Personalverwaltung des Arbeiter- und Angestelltenpersonals der Agentur für Bevölkerungsschutz der Autonomen Provinz Bozen sowie zur Erstellung der Lohn- und Gehalts-abrechnungen

Kennung des Verfahrens: 2afba823-563c-4876-93b0-3914981ccc1d

Interne Kennung: 22-2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79631000 Dienstleistungen im Bereich Personal sowie Lohn- und Gehaltsabrechnung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 72268000 Bereitstellung von Software

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Bolzano

Postleitzahl: 39100

Land, Gliederung (NUTS): Bolzano-Bozen (ITH10)

Land: Italien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 421 260,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Dienstleistung zur spezialisierten Unterstützung bei der administrativen Personalverwaltung des Arbeiter- und Angestelltenpersonals der Agentur für Bevölkerungsschutz der Autonomen Provinz Bozen sowie zur Erstellung der Lohn- und Gehalts-abrechnungen

Beschreibung: Dienstleistung zur spezialisierten Unterstützung bei der administrativen Personalverwaltung des Arbeiter- und Angestelltenpersonals der Agentur für Bevölkerungsschutz der Autonomen Provinz Bozen sowie zur Erstellung der Lohn- und Gehalts-abrechnungen

Interne Kennung: 22-2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79631000 Dienstleistungen im Bereich Personal sowie Lohn- und Gehaltsabrechnung

Zusätzliche Einstufung (cpv): 72268000 Bereitstellung von Software

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Bolzano-Bozen (ITH10)

Land: Italien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 1 095 Tage

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 421 260,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Siehe Ausschreibungsunterlagen

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: siehe Ausschreibungsunterlagen

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 80

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Deutsch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.bandialtoadige.it/awards/list-public>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.bandialtoadige.it>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch, Deutsch

Elektronischer Katalog: Erforderlich

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Frist für den Eingang der Angebote: 27/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 180 Tage

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Verwaltungsgericht Bozen

Überprüfungsstelle: Verwaltungsgericht Bozen

Informationen über die Überprüfungsfristen: laut Gesetz

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Agentur für Bevölkerungsschutz

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Agentur für Bevölkerungsschutz

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Agentur für Bevölkerungsschutz

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Agentur für Bevölkerungsschutz
Registrierungsnummer: 80013370210
Postanschrift: Viale Druso, 116
Stadt: Bolzano
Postleitzahl: 39100
Land, Gliederung (NUTS): Bolzano-Bozen (ITH10)
Land: Italien
E-Mail: paolo.pedron@provincia.bz.it
Telefon: 0471414563
Internetadresse: <https://protezione-civile.provincia.bz.it/it/home>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Verwaltungsgericht Bozen
Registrierungsnummer: 80427570587
Postanschrift: Via Claudia de'Medici 8 - Claudia de' Medici Strasse 8
Stadt: Bolzano Bozen
Postleitzahl: 39100
Land, Gliederung (NUTS): Bolzano-Bozen (ITH10)
Land: Italien
E-Mail: trgabz-segrprotocolloamm@ga-cert.it
Telefon: 0471319000
Internetadresse: <https://www.giustiziaamministrativa.it/trgabolzano>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle
Schlichtungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 2afba823-563c-4876-93b0-3914981ccc1d - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 18/06/2026 12:46:35 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Italienisch, Deutsch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 422434-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 117/2026
Datum der Veröffentlichung: 19/06/2026